

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 56 (1938)
Heft: 244

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 18. Oktober
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mardi, 18 octobre
1938

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel: La Vie économique

Supplemento mensile: La Vita economica

N° 244

Redaktion und Administration:

Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschuss des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgepaarte Kolonetzelle (Ausland 65 Rp.).

Rédaction et Administration:

Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 244

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Lombardbank Aktiengesellschaft, Zürich.
Buehdruckerei Jacques Bollmann A. G. Zürich 1.
Solothurn-Münster-Bahn.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhr und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar/September 1938. Importation et exportation de marchandises importantes en janvier/septembre 1938.
Deutschland: Einfuhrung der deutschen Zollvorschriften in den sudetendeutschen Gebieten. Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Posthinterweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: 4 % Obligation der Ersparnisgesellschaft Küttigen Nr. 421 per Fr. 2500, lautend auf Fräulein Berta Blattner, Rudolfs, a. Sigrists, in Küttigen, d. d. 20. März 1921, ohne Coupons, kündbar am 20. März 1939 auf 3 Monate.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis 15. April 1939, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt würde. (W 477¹)

Aarau, den 12. Oktober 1938.

Bezirksgericht.

Die Kraftloserklärung von Fr. 5000.—, 4 % Obligation der Basler Handelsbank, Nr. 60773; Fr. 500.—, 3 1/2 % Obligation der Basler Handelsbank, Nr. 63363, wird begehrt.

Genäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 1. Oktober 1938 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, also bis 5. April 1939 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt würden. (W 448²)

Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei.

Le Président du Tribunal du Val-de-Ruz, à Cernier, Neuchâtel, somme, conformément à la loi, le détenteur inconnu des deux obligations Jules Perrenoud et Cie, Société anonyme, ayant son siège à Cernier, n° 1682 et 1683 de les produire dans un délai de 9 mois, à dater de la présente publication, au Greffe du Tribunal du Val-de-Ruz, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. En outre, défense est faite à tout établissement de banque de payer le capital de ces titres ou les intérêts, sous peine d'avoir à payer deux fois. (W 394¹)

Cernier, le 18 août 1938.

Le Président du Tribunal: A. Etter.
Le Greffier du Tribunal: A. Duvanel.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 14. Oktober 1938 den Schuldbrief der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, vom 10. April 1910, eingetragen im Hypothekenprotokoll Allschwil lit. H, Fol. 94, lastend auf Sektion B 1502 und C 1252 des Grundbuches Allschwil als kraftlos erklärt. (W 481)

Liestal, den 17. Oktober 1938.

Obergerichtskanzlei.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 10. Oktober. Unter der Firma Filmstudio Rosenhof, hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 24. September 1938 eine Genossenschaft gebildet. Der Zweck der Genossenschaft besteht darin, in gemeinsamer Selbsthilfe ein Filmstudio zu errichten und zu betreiben, das allen schweizerischen Produzenten zur Benützung zugänglich sein soll. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein per Fr. 1000 zu zeichnen und einzubezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der Genossenschafter ist wegbedungen. Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und soweit durch das

Gesetz öffentliche Publikation vorgeschrieben ist, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3—5 Mitgliedern; dieselben zeichnen unter sich kollektiv je zu zweien. Zurzeit gehören der Verwaltung an Dr. jur. Paul Meier-Widmer, von Kilchberg, in Zürich, Präsident; Robert Blum-Bosshard, von Koblenz (Aargau), in Zürich, und Dr. occ. publ. Marius Cridazzi, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 54, in Zürich 6.

Herrentuch- und Massgeschäft. — 14. Oktober. Der Inhaber der Firma Samuel Sachs, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1935, Seite 2346), Herrentuch- und Massgeschäft, hat den persönlichen Wohnort sowie das Geschäftsdomizil verlegt nach Mainaustrasse 13, in Zürich 8.

Export, Import. — 14. Oktober. In der Kollektivgesellschaft C. Benker & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1938, Seite 1021), Export und Import auf Kommissionsbasis, wohnt der Gesellschafter Achmed Cevat Benker in Zürich 6.

14. Oktober. Die L'Art Ancien S. A. Buchantiquariat, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1938, Seite 416), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Gartenstrasse 24, in Zürich 2.

14. Oktober. In der Uebersee-Handel A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1938, Seite 1448), ist die Prokura von Paul Kohler erloschen.

Autozubehör. — 14. Oktober. Inhaber der Firma H. Dietiker, in Zürich 8, ist Hans Dietiker, von Zürich und Thalheim (Aargau), in Zürich 7. Autozubehör und Spezialitäten. Höschgasse 49.

Chemische und pharmazeutische Produkte. — 14. Oktober. Die Firma Albert Keusch, in Volketswil (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2822), Fabrikation von und Handel in «Assa»-Produkten, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Südfrüchte, Landesprodukte. — 14. Oktober. Ueber den Inhaber der Firma Johannes Helg, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1938, Seite 865), Handel en gros in Südfrüchten und Landesprodukten, wurde am 19. Juli 1938 der Konkurs erkannt. Nach erfolgter Einstellung des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1938 hat die Aktiengesellschaft Trust Commercial et Industriel Société Anonyme, bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1065), ihre Statuten abgeändert und den Sitz nach Bern verlegt. Nachdem die Gesellschaft im dortigen Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2178), wird sie gemäss Art. 49, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung im Register des Kantons Zürich gestrichen.

14. Oktober. Schweizerische Kreditanstalt, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1938, Seite 2164). Der Verwaltungsrat ernannte zum stellvertretenden Direktor für den Hauptsitz Dr. Joh. Friedrich von Tscharn, von Chur, in Erlenbach (Zürich). Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

14. Oktober. Die Genossenschaft Hotel, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1938, Seite 1981), Betrieb des Hotels an der Schweiz. Landesausstellung, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Clausiusstrasse 50, in Zürich 6.

14. Oktober. In der Olla Gummi Compagnie Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1936, Seite 2263), ist die Unterschrift von Jacques Balog infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat erloschen.

Baugeschäft. — 14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft H. & G. Demarmels, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1936, Seite 2006), Baugeschäft, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schimmelstrasse 1, in Zürich 3.

14. Oktober. Die Genossenschaft «In Memoriam Bider/Mittelholzer/Zimmermann», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1938, Seite 2017), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Limmatquai 94, in Zürich 1.

Uhren, Uhrengläser. — 14. Oktober. Inhaber der Firma W. Albarin, in Zürich 1, ist Willy A. Albarin, von Coinsins (Vaud), in Zürich 3. Fabrikation von und Handel en gros in Uhren und Uhrengläsern. Pelikanstrasse 8.

Restaurant. — 14. Oktober. Die Firma Frau Lina Keller, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 96 vom 27. April 1937, Seite 986), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Flachbedachungen. — 14. Oktober. Die Firma Jakob Rüttner, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1938, Seite 438), Flachbedachungen usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Möbel, Innenausstattungen usw. — 14. Oktober. Die Firma Hans Theiler-Huber, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1934, Seite 1009), Möbelfabrik, Innenausbau, Ladeneinrichtungen, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Hans Theiler Sohn», in Richterswil, erloschen.

Inhaber der Firma Hans Theiler Sohn, in Richterswil, ist Hans Theiler, von und in Richterswil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Hans Theiler-Huber», in Richterswil. Möbelfabrik, Innenausbau, Ladeneinrichtungen. Dorfstrasse.

Papier. — 14. Oktober. Die Firma **Werner Hirzel**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1158), Papier en gros, hat ihren Sitz nach Adliswil verlegt. Geschäftsdomizil: Weberstrasse. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

15. Oktober. Die **Electromat-Aktien-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1937, Seite 2758), hat in ihrer Generalversammlung vom 5. September 1938 ihr Grundkapital von bisher Fr. 400,000 durch Abschreibung des Stammkapitals von Fr. 350,000 auf Fr. 175,000, d. h. Reduktion des Nennwertes der 700 Stammaktien von Fr. 500 auf Fr. 250, auf den Betrag von Fr. 225,000 reduziert. Dasselbe ist eingeteilt in 100 Prioritätsaktien zu Fr. 500 und 700 Stammaktien zu Fr. 250, alle auf den Inhaber lautend. Art. 3 der Statuten wurde dementsprechend revidiert. Den Bestimmungen von Art. 732 O. R. ist nachgelebt worden. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1938 wurde sodann die Firma abgeändert auf **Electro-Automaten A.-G., «Electromat»**, die bestehenden 100 Prioritätsaktien zu Fr. 500 in 200 Prioritätsaktien zu Fr. 250 umgewandelt und in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten angenommen. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung der bisher unter der Firma «Electromat-Gesellschaft» in Zürich betriebenen Unternehmung, die Herstellung und der Vertrieb von elektrotechnischen Fabrikaten und verwandter Erzeugnisse (unter Ausschluss von Installationsmaterialien), sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das Fr. 225,000 betragende Grundkapital ist eingeteilt in 200 Prioritätsaktien zu Fr. 250 und 700 Stammaktien zu Fr. 250, sämtliche auf den Inhaber lautend und voll liberiert. Weitere Aenderungen der publizierten Bestimmungen sind nicht eingetragen.

15. Oktober. **Pflasterer-Genossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 301). Ernst Gatti ist als Präsident zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen; neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt Armin Vogt, von und in Zürich. Der Präsident und der Schriftführer zeichnen kollektiv.

Restaurant. — 15. Oktober. Die Firma **Hans Selig**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1937, Seite 2253), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schaffhauserstrasse 354, z. Metzgerhalle, in Zürich 11 (Oerlikon) und verzeigt als Geschäftsnatur Restaurationsbetrieb. Der Inhaber wohnt in Zürich 11.

Möbel. — 15. Oktober. Die Firma **Jacob Naumer**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1932, Seite 2851), Vertretungen in Möbeln, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Oktober. Die **Schuh-Einkaufsgenossenschaft Zürichsee in Liq.**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1938, Seite 663), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Beteiligungen. — 15. Oktober. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1938 hat die **Micrizla Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2834), dauernde Verwaltung von Beteiligungen, ihre Statuten abgeändert und den Sitz nach Birsfelden (Baselland) verlegt. Nachdem die Gesellschaft im dortigen Handelsregister eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1938, Seite 2170), wird sie gemäss Art. 49, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung im Register des Kantons Zürich gestrichen.

15. Oktober. Die **Genossenschaft Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse des Bezirkes Mellen**, in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1935, Seite 2090), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 21. Juli 1938 aufgelöst und in einen Verein im Sinne von Art. 60 ZGB. der den gleichen Namen führt, umgewandelt. Die Statuten sind vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit mit Entscheid vom 11. August 1938 genehmigt worden. Die Aktiven der aufgelösten Genossenschaft gehen an den Verein über. Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gestrichen.

Zier- und Gebrauchsgegenstände. — 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Charlotte Zutt, Razutal-Werkstatt**, in Zürich 1, ist Wwe. Charlotte Zutt geb. Körmendi, von Basel, in Degersheim. Herstellung von Zier- und Gebrauchsgegenständen aus Razutal (Aluminiumlegierung). Kämbelgasse 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Lebensmittelgeschäft. — 1938. 14. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Giovanni Giovannella-Taini**, in Biel, ist Giovanni Giovannella, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Betrieb eines Comestibles- und Lebensmittelgeschäftes. Bahnhofstrasse 22.

Coiffeurgeschäft. — 14. Oktober. Die Einzelfirma **Rosa Gyga**, Damencoiffeursaloon, in Biel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2189), verzeigt Geschäftsdomizil an der Marktgasse 20.

Aluminiumwaren. — 14. Oktober. Die Einzelfirma **Carl Waldner**, Handel mit und Fabrikation von Aluminiumwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 2. April 1937, Seite 768), verzeigt Geschäftsdomizil an der Alpenstrasse 29.

Restaurant. — 14. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Hans Baumgartner**, in Biel, ist Hans Baumgartner, von Langnau i. E., in Biel. Betrieb des Café «Warteck». Zentralstrasse 56 a.

Bureau de Delémont

Armurerie. — 15. Oktober. Le chef de la maison **Georges Sauvain**, à Delémont, est Georges Sauvain, de Courrendlin, à Delémont. Armurerie. Rue de Fer 16.

Bureau de Moutier

Meubles, etc. — 15 octobre. Sous la raison sociale **Lüthy et Jaeggi, S.à.r.l.**, il a été fondé le 12 octobre 1938, une société à responsabilité limitée dont le siège est à Tavannes et qui a pour objet le commerce de meubles et de tous articles se rapportant à l'ameublement ainsi que l'exercice de la profession de sellier-tapissier et le commerce de tout ce qui se rapporte à cette branche. Les associés sont Werner Jaeggi, de Madiswil (Berne), à Tavannes; Emile Lüthy et Ernest Lüthy, tous deux de Stettfurt (Thurgovie), à Tavannes. Le capital social est constitué par l'actif net de la société en nom collectif «Lüthy et Jaeggi» avec siège à Tavannes, dont l'actif et le passif sont repris par la nouvelle société selon bilan du 1^{er} janvier 1938 qui accuse un actif de 75,741 fr. et un passif de 54,741 fr., soit un actif net de 21,000 fr., lequel appartient par parts égales aux trois prénommés, en égard au fait qu'ils sont les seuls membres de cette société en nom collectif et que leurs droits dans celle-ci sont égaux. Le montant de la part sociale de chacun des associés de 7000 fr. est ainsi entièrement couvert par des apports en nature et libéré. Les publications de

la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Tous les associés sont gérants et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux de chacun des gérants.

Par suite de cette reprise d'actif et de passif la société en nom collectif **Lüthy et Jaeggi**, ameublements, décorations, etc., avec siège à Tavannes (P. o. s. du c. du 7 avril 1936, n° 82, page 853), est dissoute et cette raison est radiée.

Bureau Schwarzenburg

Bäckerei, Spezereien usw. — 13. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Geschwister Nydegger**, Bäckerei, Spezerei- und Futterartikelfabrik, mit Sitz in Heubach, Gemeinde Rüschegg (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1924, Seite 843), ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Firma «Ernst Kohli», übergegangen. Die Liquidation ist beendet.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Hotel, Restaurant. — 1938. 12. Oktober. Die Firma **Joseph Prinz**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1932, Seite 1274), verzeigt folgende Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels und Restaurants «Post». Bahnhofstrasse 22.

Chemische Fabrik, Kerzen. — 13. Oktober. In der Firma **C. H. Meyer Aktiengesellschaft**, chemische und Kerzenfabrik, in Horw (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1938, Seite 1772), wurde die Unterschriftenordnung folgendermassen festgelegt. Es zeichnen kollektiv zu zweien der zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannte Franz von Segesser (bisher Verwaltungsratsmitglied) mit einem der übrigen zwei Verwaltungsräte.

13. Oktober. **Käsergenossenschaft Huprächtingen bei Nottwil**, mit Sitz in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1932, Seite 2169). An Stelle des zurückgetretenen Alois Huber, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Xaver Muff, von Neuenkirch, in Nottwil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Bäckerei, Konditorei. — 13. Oktober. Die Firma **Alfred Portmann**, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1924, Seite 1320), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Papeterie, Ansichtskarten, Photographien usw. — 14. Oktober. Die Firma **Hans Keller**, Papeterie, Ansichtskarten, Photographien, Bijouterie, Souvenirs, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 431 vom 15. November 1904, Seite 1721), ist infolge Verkaufes des Geschäfts erloschen.

Papeterie, Ansichtskarten, Photographien usw. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **E. Steffen-Zillig**, in Luzern, ist Emil Steffen, von und in Luzern. Papeterie, Ansichtskarten, Photographien, Bijouterie, Souvenirs und Holzschnitzereien. Bahnhofstrasse 7.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Damenhüte usw. — 1938. 13. Oktober. Die **Haute Mode S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 29. August 1931, Seite 1881), Herstellung und Verkauf von Damenhüten, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Mai 1938 aufgelöst und wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

13. Oktober. Die **Basler Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1935, Seite 2047), hat in der Generalversammlung vom 2. Juni 1938 ihre Statuten teilweise geändert. Die Aenderungen betreffen die veröffentlichten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 ist voll einbezahlt.

13. Oktober. Der **Verein Kaufmännischer Verein Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 6. April 1937, Seite 796), Wahrung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen der Handelsangestellten usw., hat das Geschäftslokal verlegt nach Aeschengraben 15.

Bäckereierzeugnisse usw. — 13. Oktober. Die Firma **Ernst Kern**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1934, Seite 2318), Handel in Bäckereierzeugnissen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Elisabethenstrasse 77.

13. Oktober. In der **Genossenschaft Verband Schweiz. Konsumvereine (VSK)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1936, Seite 513), sind die Unterschriften des einen Aufsichtsratsvizepräsidenten Dr. Anton Suter und des Prokuristen Rudolf Graber erloschen. Es wurden ernannt zum Delegierten des Aufsichtsrates der bisherige Präsident Dr. Bernhard Jäggi, zum Präsidenten des Aufsichtsrates Johannes Huber, von Winterthur-Töss und Buch-Uesslingen, in St. Gallen, und zu einem Vizepräsidenten Charles Ulysse Perret, von La Sagne, in Neuenburg. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit je einem andern Zeichnungsberechtigten.

Pharmazeutische Spezialitäten usw. — 13. Oktober. In der **Institut Bahari A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1937, Seite 219), Herstellung usw. von pharmazeutischen und kosmetischen Spezialitäten usw., heisst das einzige Verwaltungsratsmitglied infolge Verheiratung nun Simone Nelly Böhme-Cochard; sie ist nun Bürgerin von Basel. Zu einem Einzelprokuristen wurde ernannt Peter Böhme-Cochard, von und in Basel. Das Domizil wurde verlegt nach Pelikanweg 10.

Immobilien usw. — 13. Oktober. Die **Reba A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 20. März 1936, Seite 690), An- und Verkauf von Liegenschaften usw., hat in der Generalversammlung vom 12. Oktober 1938 ihre Statuten revidiert. Die 100 Aktien zu Fr. 100 wurden in 10 Aktien zu 1000 Franken zusammengelegt. Das Aktienkapital von Fr. 10,000 wurde durch Ausgabe von 70 neuen Aktien auf Fr. 80,000 erhöht, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft befasst sich nun auch mit der Verwaltung von Liegenschaften. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Hans Kramer, von und in Basel. Dr. Alfred Widmer führt als Präsident des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

14. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der **Transport Holding A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1938, Seite 1675), ist Wilhelm Ursprung infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Peter Ursprung, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Pharmazeutische Präparate. — 14. Oktober. Die **Aristopharm A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1937, Seite 2639), Herstellung und Vertrieb der Hugo Rosenberg'schen, sowie anderer pharmazeutischer Präparate usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Güterstrasse 119.

Pharmazeutische Präparate. — 14. Oktober. Die **Aristopharm Fabrikations A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1937, Seite 1790), Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Präparate usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Güterstrasse 119.

14. Oktober. Die **Genossenschaft Betriebskrankenkasse der Schweizer Schlepsschiffahrtsgenossenschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni

1933, Seite 1355), hat in den Generalversammlungen vom 8. Mai und 11. Dezember 1937 und vom 6. August 1938 ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nunmehr **Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederei A. G.** Die Unterschrift führen nunmehr der I. Kassier zusammen mit dem II. Kassier, dem Aktuar oder dem Direktionsvertreter. Weitere Änderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Die Unterschrift des Präsidenten Johann Baptist Reinherz ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt Heinrich Herold, von und in Basel; er zeichnet zusammen mit dem I. Kassier.

Kaffee- und Kuchliwirtschaft. — 15. Oktober. Die **J. Gfeller-Rindlisbacher Aktiengesellschaft**, in Bern, hat ihre Filiale in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 24. Mai 1937, Seite 1189), Kaffee- und Kuchliwirtschaft, aufgegeben und wird in Basel gelöscht. Aktiven und Passiven der Filiale gehen über an die Firma «Rudolf Gfeller».

Inhaber der Firma **Rudolf Gfeller**, in Basel, ist Rudolf Gfeller-Gimmi, von Hasle b. Burgdorf, in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Zweigniederlassung Basel der «J. Gfeller-Rindlisbacher Aktiengesellschaft», in Bern. Berner Kaffee- und Kuchliwirtschaft. Eisingasse 9.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Berichtigung zum Eintrag vom 8. Oktober 1938, betreffend die Firma **Frau Wwe. Elise Ulmer-Rupp**, Handelsgärtnerin, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1938, Seite 2198). Die Firma lautet richtig: **Frau Wwe. Elise Ulmer-Rupp** (nicht «Ruppl»).

Käseri. — 1938. 13. Oktober. Die Firma **Emil Stampbach**, Käseri, in Lenggis-Jona (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1929, Seite 582), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Käseri. — 13. Oktober. **Wwe. Marie Stampbach** und **Elfriede Stampbach**, beide von Kleindietwil (Bern), in Lenggis-Jona, haben unter der Firma **Emil Stampbach's Erben**, in Lenggis-Jona, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1938 ihren Anfang nahm. Käseri; Lenggis.

Konditorei, Café. — 13. Oktober. Die Firma **Werner Pfenninger**, Konditorei-Café, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1936, Seite 2743), ist infolge Veräußerung des Geschäftes erloschen.

Konditorei, Café. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **W. Pfenninger**, in Rapperswil, ist **Werner Pfenninger**, von Stäfa (Zürich), in Rapperswil. Konditorei und Café, z. Rosenstaedter; Fischmarktplatz.

13. Oktober. **Konsumgenossenschaft Jona**, Genossenschaft, mit Sitz in Jona (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1935, Seite 2480). Der bisherige Präsident Jakob Graf ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Josef Winiger; zum Vizepräsidenten Joseph Bühler und zum Aktuar Balthasar Rüdüsühli; letztere beiden bisherige Vorstandsmitglieder. Hans Langenegger ist als Aktuar zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Glaserei. — 13. Oktober. Die Firma **Josef Schmid**, mechanische Glaserei, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1933, Seite 1071), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1938. 13. Oktober. Die Firma **John Hänni**, Hotel Adler, in Reichenau (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1916, Seite 1759), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Frau Hänni & Sohn**».

Hermine Hänni-Pfyster und **Hans Hänni**, beide von Valendas und wohnhaft in Reichenau, haben unter der Firma **Frau Hänni & Sohn**, in Reichenau (Gemeinde Tamins), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1938 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**John Hänni**». Betrieb des Hotels Adler.

Beteiligungen. — 15. Oktober. Die **Aktiengesellschaft Rena**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1932, Seite 281), hat ihren Sitz nach Genf verlegt. Nachdem die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Genf eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1938, Seite 2134), wird sie im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gestrichen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Gasthaus, Bäckerei usw. — 1938. 13. Oktober. Die Firma **Ernst Kreis**, Gasthaus, Bäckerei und Mehlhandel, in Hefenhäusern-Lipperswil (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1934, Seite 3472), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Baumspritzen, Leitern. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Widmer**, in Altnau, ist **Hans Widmer**, von und in Altnau. Vertretungen für Baumspritzen und Leitern.

13. Oktober. **Elektrizitätskorporation Engwilen**, Genossenschaft, mit Sitz in Engwilen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. Oktober 1931, Seite 2215). Emil Forster, Mitglied, und Konrad Oberhänsli, Präsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Zeichnungsbefugnis ist erloschen. An ihrer Stelle wurden neu gewählt Konrad Oberhänsli-Hachen, von und in Engwilen, als Präsident und Fritz Krähenbühl, von Trub, in Uetwilen-Engwang, als Mitglied. Die Genossenschaft wird durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten oder Vizepräsidenten mit je einem Mitglied des Vorstandes vertreten.

Regenmäntel, Stoffkleider usw. — 13. Oktober. Die Firma **Isidor Güller**, Fabrikation von Regenmänteln, Stoffkleidern und wasserdichten Jacken, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2488), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Oktober. **Rolladenfabrik A. Gresser A.-G.**, mit Sitz in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1662). Der Geschäftsführer **Eduard Bachmann** und der Geschäftsführer-Stellvertreter **Fritz Gresser** wurden zu Direktoren ernannt. In der Zeichnungsberechtigung der beiden tritt keine Änderung ein; beide führen wie bisher Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an **Fritz Werdmüller**, von Zürich, in Aadorf.

Papeterie, Buchbinderei, Schreibmaschinen usw. — 15. Oktober. Die Firma **G. Walder**, Papeterie, Buchbinderei, Bureau-einrichtungen, Schreibmaschinen, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 52 vom 27. Februar 1912, Seite 343), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Papeterie, Buchbinderei, Schreibmaschinen usw. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **G. Walder Nachfolger Arnold Hess**, in Frauenfeld, ist **Arnold Hess**, von Engelberg, in Frauenfeld. Papeterie, Buchbinderei, Bureau-einrichtungen, Schreibmaschinen. Kirchgasse 7.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Impianti elettrici, ecc. — 1938. 11. ottobre. La ditta individuale **Catti**, in Locarno, impianti elettrici, ecc. (F. u. s. di c. del 26 marzo 1934, n° 71, pag. 791), è cancellata su istanza della titolare per cessazione del commercio.

Rappresentanze tecniche. — 14. ottobre. La ditta **Frieden Werner**, in Locarno, rappresentanze tecniche (F. u. s. di c. del 6 giugno 1934, n° 129, pag. 1533), è cancellata per cessazione del commercio.

14. ottobre. Sotto la denominazione **Federazione Installatori Elettrici Locarnesi (F. I. E. L.)**, si è costituita con sede a Locarno, una associazione a sensi dell'art. 60 e seguenti C. C. S., avente per scopo di stabilire legami di amicizia fra gli installatori elettricisti di Locarno e dintorni, favorendo lo sviluppo dei reciproci rapporti di mutua comprensione e di collaborazione. Gli statuti portano la data del 15 dicembre 1937 approvati definitivamente nell'assemblea del 4. ottobre 1938. Il socio paga una tassa personale d'entrata, da fissarsi per ogni caso dall'assemblea stessa. Gli altri contributi sociali sono fissati dall'assemblea. L'associazione risponde per le sue obbligazioni unicamente col patrimonio sociale, esclusa ogni responsabilità personale dei soci. Gli organi della associazione sono: la presidenza; i revisori. La presidenza è composta di un'unico membro. Vincola l'associazione di fronte ai terzi la firma della presidenza. Attualmente la presidenza è composta da **Ernesto Stelter**, di Bruno, da ed in Orselina. Recapito: presso Magazzino Installazioni Aar & Ticino S. A. Via Bernardino Luini.

15. ottobre. Società in nome collettivo «**Società marmifera Locarno, Rossi e Fratelli Alliata**», con sede in Intragna, esercizio, mediante segheria delle cave di marmi di Remo, Olcearo e Suvolo in Intragna, ecc. (F. u. s. di c. del 6 giugno 1909, n° 170, pag. 1215). **Valentino Alliata** ha cessato, per decesso, di far parte della ditta. Al suo posto subentrano gli eredi che sono i fratelli **Giulio** ed **Alessandro Alliata** e le sorelle **Otilde**, **Catterina**, **Linda** e **Maria Alliata**, quest'ultima maritata **Mazza**, tutti fu **Giulio**, da ed in Locarno i primi, da Locarno, in Bellinzona l'ultima. La ditta è dichiarata scelta. La liquidazione sarà fatta dai soci **Ettore Rossi**, **Giulio Alliata** ed **Alessandro Alliata** sotto la ragione sociale **Società Marmifera Locarno, Rossi e Fratelli Alliata in liquidazione**. Mandatario degli eredi del defunto **Valentino Alliata** è designato il precitato **Alessandro Alliata** fu **Giulio** a sensi dell'art. 584 C. O.

Ufficio di Lugano

Fabbricazione di ostie. — 12. ottobre. La ditta **Luigi Lampugnani**, in Melide, fabbricazione di ostie farmaceutiche per pasticcieri e gelatieri (F. u. s. di c. del 20 settembre 1916, n° 221, pag. 1444), viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla società in nome collettivo «**Figli di Luigi Lampugnani**».

Sotto la ragione sociale **Figli di Luigi Lampugnani**, si è costituita in Melide a far data dal 1° gennaio 1938, una società in nome collettivo fra **Benedetta**, **Rosetta**, **Margherita** e **Franco Lampugnani** fu **Luigi**, italiani, domiciliati a Melide. L'ultimo essendo minorenne è rappresentato dalla madre **Luigia** ved. **Lampugnani** ed ha l'autorizzazione della Delegazione Tutoria di Melide. La società è rappresentata di fronte ai terzi dalla firma individuale di **Benedetta Lampugnani**, ed assume attivo e passivo della cancellata ditta «**Luigi Lampugnani**». Fabbricazione di cialde e di ostie.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Clinique. — 1938. 5. septembre. **Jules Pasche** et ses enfants **Isabelle Pasche**, **André Pasche**, **Hubert Pasche**, tous d'Oron-la-Ville, domiciliés à **Leysin**, **Alix Widmer née Pasche**, femme séparée de biens et autorisée de **Maurice Widmer**, de **Valeyres sous Rances (Vaud)**, **Gabrielle Baud née Pasche**, femme séparée de biens et autorisée de **Romain Baud**, de **Bex**, ces deux domiciliées également à **Leysin**, ont constitué à **Leysin**, sous la raison sociale **Pasche et Cie**, une société en commandite, commencée le 1^{er} septembre 1938. **Jules Pasche**, **André Pasche** et **Isabelle Pasche** sont associés indéfiniment responsables. **Hubert Pasche**, **Alix Widmer-Pasche** et **Gabrielle Baud née Pasche** sont associés commanditaires chacun pour une commandite de 16.000 fr. Exploitation de la Clinique «**Le Roselier**» à **Leysin**, Versmont.

Pension-clinique. — 5. septembre. La raison **J. L. Pasche**, à **Leysin**, exploitation de la Pension-Clinique «**Le Roselier**» (F. o. s. du c. du 19 juin 1916), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Bureau de Lausanne

Marbrerie, sculpture. — 13. octobre. La société en nom collectif **Gailloud frères**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 août 1933), ateliers de marbriers, fabrique d'outils en simili, est dissoute. Cette raison sociale est, en conséquence, radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «**André Gailloud**», à Lausanne.

André Gailloud, allié **Grin**, originaire de Villeneuve, Noville et Rennaz, domicilié à **St-Sulpice (Vaud)**, a repris sous la raison **André Gailloud**, à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif «**Gailloud frères**», radiée. Entreprise de marbrerie, sculpture, monuments funéraires. Champ de la Fontaine 2, Malley, sous Lausanne.

Papiers peints, étoffes, linoléum. — 14. octobre. **F. Genoud et Cie**, société en commandite ayant son siège à Lausanne, papiers peints (F. o. s. du c. du 7 janvier 1930). Les bureaux, magasins et fabrique sont à la Rue d'Etraz 2 au lieu du 26.

Café. — 14. octobre. La raison **Michel Bellorini**, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 13 avril 1922), est radiée ensuite de remise de commerce.

Import, export, représentation. — 14. octobre. La raison **Isackino Benjamin**, à Lausanne, import, export et représentation (F. o. s. du c. du 17 août 1917), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Ebénisterie, etc. — 14. octobre. La raison **Kaehlin-Mayor**, à Lausanne, ébénisterie, placages, massifs et moulures (F. o. s. du c. du 28 avril 1921), est radiée ensuite de remise de commerce.

14. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 août 1938, la **Société Immobilière Crissier-Beau Site A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 mai 1933), a pris acte de la démission de l'administrateur **Frank Boruand**, dont la signature est radiée. Elle a désigné en qualité de nouvel administrateur **Emile Bornand**, originaire de **Ste-Croix**, domicilié à **Chernex sur Montreux-Châtelard**. Le conseil d'administration est composé de **Riccardo Petronio**, déjà inscrit, président du conseil et du nouvel administrateur **Emile Boruand**. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des deux administrateurs.

Mercerie, bonneterie. — 14. octobre. La raison **Madeleine Abbühl**, à Lausanne, mercerie et bonneterie (F. o. s. du c. du 20 décembre 1929), est radiée ensuite de remise de commerce.

Atelier de photo-gravure. — 14. octobre. La société en nom collectif **Etienne Adler & Cie**, à Lausanne, exploitation d'un atelier de

photo-gravure (F. o. s. du c. du 28 février 1938), est dissoute. Cette raison sociale est radiée; l'actif et le passif sont repris par la maison «Etienne Adler».

Etienne Adler, allié Lustig, de Hongrie, à Lausanne, a repris sous la raison **Etienne Adler**, à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Etienne Adler & Cie», radiée. Exploitation d'un atelier de photo-gravure. Rue du Midi 15.

Travaux publics. — 14 octobre. Michel Dionisotti, à Lausanne, entrepense de travaux publics (F. o. s. du c. du 9 mars 1932). Les bureaux sont transférés: Avenue Dapples 23, Lausanne.

Mercurerie, bonneterie. — 14 octobre. Par décision du 21 juin 1938, le Président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré en état de faillite la maison **Germaine Schünemann-Dumoulin**, à Lausanne, mercerie et bonneterie (F. o. s. du c. du 27 septembre 1934).

Bureau de Vevey

Représentations générales, etc. — 13 octobre. Le chef de la maison **M. Mottier**, à Montreux, le Châtelard, est Marcel-Louis, fils de Pierre-Marcel Mottier, d'Ormont-Dessous, domicilié au Châtelard-Montreux. Représentations générales; Office de propagande et de ventes. 23, Rue industrielle.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

1938. 13 octobre. La société anonyme **Brasserie Valaisanne, société anonyme Joh. Hofer St. Georges et Georges Fertig**, Bramois réunies de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 22 mai 1936, n° 118, page 1239), fait inscrire qu'en assemblée générale du 1^{er} mai 1938, elle a révisé ses statuts pour les adapter au nouveau droit.

Bureau de St-Maurice

14 octobre. Sous la raison **Caisse de Crédit Mutuel de Vouvy** s'est constituée à Vouvy, une société coopérative qui a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de plaier à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants éparciers, en obligations et sous toute autre forme légale. Les sociétaires répondent solidairement et par tout leur avoir, vis-à-vis des tiers, pour les engagements de la société. Ils versent le montant d'une part d'affaires de 100 fr. Toutes les publications légales se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction est composé de 3 membres. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: président: Alphonse Levett; vice-président: Marcel Quaglia; secrétaire: Jean Collet; tous de et à Vouvy.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1938. 13 octobre. La raison **Louis Weber**, Fabrique Elvado, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 15 juillet 1925, n° 161, et 7 juin 1934, n° 130), est radiée ensuite de cessation de commerce. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison individuelle «Valère Taillard, Montre Elvado (Valère Taillard, Elvado Watch)» inscrite ce jour.

Le chef de la maison **Valère Taillard, Montre Elvado (Valère Taillard, Elvado Watch)**, à La Chaux-de-Fonds, est Valère-Georges-Aurèle Taillard, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison «Louis Weber, Fabrique Elvado» radiée ce jour. Fabrication d'horlogerie. Rue des Postiers 5.

Genève — Genève — Ginevra

1938. 13 octobre. **Monopole Pathé Films, Société Anonyme**, à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1938, page 1199). Georges Grossfeld, fondé de pouvoir (inscrit) est actuellement de nationalité Suisse, ressortissant à la commune de Genève, y domicilié.

13 octobre. Le chef de la maison **J. Villars, atelier de construction mécanique**, à Versoix, est Jules Villars, d'Evilard près Bienne (Berne) domicilié à Versoix, séparé de biens de Berthe-Marie, née Grobet. Construction mécanique en tous genres. Versoix-Bourg.

Tabacs, cigares, etc. — 13 octobre. La société en nom collectif **H. et J. Davidoff**, commerce de tabacs, cigares et articles pour fumeurs et fabrication de cigarettes, à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1936, page 342), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} octobre 1938. Son actif et son passif sont repris par la société en nom collectif «Davidoff et Cie», ci-après inscrite. La société «H. et J. Davidoff» est radiée, sa liquidation étant terminée.

Zino Davidoff, de nationalité argentine, à Genève, séparé de biens de Martha, née Fromer; Léon Davidoff, de Stein (Argovie), à Genève et Joseph Davidoff, de nationalité russe, à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Davidoff et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1938, et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif «H. et J. Davidoff», ci-dessus radiée. La société n'est valablement engagée que par la signature collective de deux associés. Commerce de tabacs, cigares et articles pour fumeurs et fabrication de cigarettes. Rue de la Croix d'Or 6. Second magasin de vente: Rue de la Confédération 8.

Gainerie. — 13 octobre. La maison **M. Vaudaux**, fabrique de gainerie, à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1932, page 424), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Georges-Robert Vaudaux, de Genève, à Versoix et Albert-Marc Vaudaux, de nationalité française, à Versoix, tous deux fils de Marc Vaudaux, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **G. & A. Vaudaux fils**, une société en nom collectif qui commencera le 15 octobre 1938 et qui reprendra, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «M. Vaudaux», ci-dessus radiée. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Fabrication et commerce de gainerie. Rue de l'Arquebuse 8.

13 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 septembre 1938, la **Société Immobilière Armes A** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1935, page 510), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

13 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 septembre 1938, la **Société Immobilière Armes B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1935, page 510), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

14 octobre. La **Cave du Mandement de Satigny**, société coopérative à Satigny (F. o. s. du c. du 27 janvier 1938, page 212), a, dans son assemblée générale du 12 septembre 1938, adopté de nouveaux statuts et notamment supprimé son capital social; divisé en parts sociales. Elle conserve la même dénomination et son siège à Satigny. Elle a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels et économiques de ses membres et particulièrement par la mise en valeur en commun de la production de leurs vignes. La société ne poursuit pas un but lucratif. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sous réserve de celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les sociétaires, jusqu'ici tenus subsidiairement et solidairement à l'égard des engagements de la société, n'enourent dorénavant aucune responsabilité personnelle ni solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures du président et du secrétaire. Le président est François Revachier (inscrit jusqu'ici comme vice-secrétaire) et le secrétaire Louis Dugerdil (inscrit). Les pouvoirs de Pierre Dufour, ancien président sont éteints. Jacques Gros, ancien membre et vice-président de l'administration (direction) est radié et ses pouvoirs éteints.

14 octobre. **Fers et Métaux Blancs S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 juin 1935, page 1609). Adolphe Schoop, de Dozwil (Thurgovie), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Marius Sandoz, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Charbons, charbons de bois, etc. — 14 octobre. **Streichenberger, Société anonyme**, à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1938, page 1028). Dans sa séance du 28 septembre 1938, le conseil d'administration a conféré la signature sociale individuelle à l'administrateur Henri Zullig (inscrit) dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. De ce fait l'administrateur Charles Lacruze (inscrit) n'exerce plus la signature sociale.

14 octobre. Suivant procès-verbal authentique, la **Société Immobilière Rue du Nord 22**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1933, page 1840), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1938, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vor geschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Lombardbank Aktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 14. Oktober 1938 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals auf Fr. 1,000,000.— durch Rückzahlung von 1,000,000 Franken beschlossen.

Dieser Beschluss wird den Gläubigern der Bank mit dem Hinweis darauf bekannt gegeben, dass sie ihre Rechte gemäss Art. 733 O. R. zwecks Befriedigung bzw. Sicherstellung binnen der Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Gesellschaftssitz geltend machen können. (A. A. 238²)

Zürich, den 14. Oktober 1938. Lombardbank Aktiengesellschaft.

Buchdruckerei Jacques Bollmann A. G. Zürich I

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung.

Die Buchdruckerei Jacques Bollmann A. G. in Zürich hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Oktober 1938 die Herabsetzung des Gesellschaftskapitals von Fr. 420,000.— auf Fr. 252,000 beschlossene. Die Herabsetzung erfolgt durch die Vernichtung der im Besitz der Gesellschaft sich befindlichen 84 Aktien zu nominal Fr. 1000.— und Abschreibung der übrigen 336 Aktien um 25 % oder auf nominal Fr. 750.— pro Aktie.

Den etwaigen Gläubigern der Gesellschaft wird hiemit von dieser Herabsetzung des Gesellschaftskapitals im Sinne von Art. 733 O. R. Kenntnis gegeben. (A. A. 239²)

Zürich, den 15. Oktober 1938.

Der Verwaltungsrat.

Solothurn-Münster-Bahn

Hypothekendarlehen (ursprünglich) I. Ranges von 1907, Fr. 1,250,000.—

Es wird hiedurch bekanntgegeben, dass die zweite Zivilabteilung des Schweizerischen Bundesgerichts am 15. Oktober 1938 die von der Gläubiger-gemeinschaft des genannten Anleiheins in der Gläubigerversammlung vom 17. Juli 1937 gefassten Beschlüsse genehmigt hat. Diese Beschlüsse lauten:

1. Die am 1. Oktober 1934 und je am 1. April und 1. Oktober 1935, 1936 und 1937 verfallenen Zinsen von je Fr. 25.—, zusammen Fr. 175.— per Obligation, werden in je 3 neue Prioritätsaktien I. Ranges zu je Fr. 50.— umgewandelt, unter Erlass des Restes.
2. Die Anleihezeitdauer wird bis 1. Oktober 1947 verlängert.
3. Vom 1. Oktober 1937 an bis zum Ablauf der verlängerten Anleihezeitdauer wird ein vom Geschäftsergebnis abhängiger variabler kumulativer Zins von maximal 4 % ausgerichtet, und zwar jeweils am 1. Juli für das letzte Rechnungsjahr, erstmals am 1. Juli 1939 für 1/4 Jahre. Für Zinsrückstände, die nicht aus dem Geschäftsergebnis bis 1. Oktober 1947 nachbezahlt werden können, erlischt das Nachfordersrecht.
4. Als Gläubigervertreter wird Herr Fürsprecher Arnold Hagmann, in Olten, bezeichnet.

Sämtliche noch nicht deponierten Obligationen sind ohne Verzug der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Kantonalbank von Bern in Bern, der Basler Handelsbank, der Bank A. Sarasin & Cie. in Basel und der Ersparniskasse in Olten zur Abstempelung einzusenden. (A. A. 241)

Lausanne, den 17. Oktober 1938.

Der Präsident der 2. Zivilabteilung des Bundesgerichts:
STREBEL.

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales
Sektion Handelsstatistik — Section statistique du commerce

Januar-September

1937

q

Lebens- und Genussmittel

1 Weizen

3 Hafer

4 Gerste

5 Reis in Hüllen od. enthülst

12 — geschält

7 Mais

15 Malz

23/24b Frischbrot

31b/31d Frische Trauben

33/34 Getrocknete Trauben

35 Kastanien

36a Zitronen

36b^{1/2} Orangen

40a/b² Frischgemüse

45/45a Kartoffeln

54 Robkaffee

58/59 Tee

61 Kakaobohnen

62 Kakaobutter

68a Rohzucker

68b Kristallzucker

71 Honig

72/75 Speiseöle

76a/c Frisches Fleisch

77a/78 Konserviertes Fleisch

80a Salami etc.

84 Totes Geflügel

86 Eier

37a/b Frische Fische

88/89b Konservierte Fische

93a Frische Butter

95 Schweineschmalz

96 Oleomargarine, Speisetalg

98a/b Weichkäse

99a/b³ Hartkäse

100a Suppen

101h Fruchtkonserven

102 Zuckerwaren

114a Bier in Fässern

117a/c Fasswein

Schlachtvieh

136a, 136c, 137b/c, 138a, 139a

Grossschlachtvieh

140/141, 145 Kleinschachtvieh

143/144a Schweine

Düngstoffe

161/171 Düngstoffe

Häute, Leder und Schuhe

172/173 Roh Häute und Felle

177a/b Bodenleder

178/184 Oberleder

193/201 Schuhe

Sämereien, Futtermittel etc.

204 Oelsamen und Oelfrüchte

203 u. 205 Sämereien

211a Stroh etc.

212 Heu

213 Oelkuchen, Johannisbrot

216a Futtermehle, denaturiert

Holz

221 u. 222b Brennholz

222a Papierholz

229a/243 Bau- und Nutzholz

239/267 Schreinerwaren, Möbel etc.

Papier, Bücher etc.

289 Holzschnitzl. etc.

290/291 Zellulose

292 Pappen, graue; Holzpappen, etc.

293/295 Packpapier

301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier

307d Chemisch präparierte Papiere

321 Bücher, gedruckte etc.

Baumwolle etc.

341 Rohbaumwolle

347/359 Baumwollgarne

360/370 Baumwollgewebe

395a/b Linoleumteppiche

Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.

396a Flachs, Hanf, Ramie

396b Jute

397a/398b, 399b/c Roh Leinen-, Hanf- und Jutegarne

399a Hanfgeknüpf

400/404 Ausgerüstete Leinen-, Hanf- und Jutegarne

405 Roh Jutegewebe

411a/418 Leinen-, Hanf- und Jutegewebe, ausgerüstet

Seide

434a/435b Schapprohstoff

436 Grège

438a Organsin

438b Trame

445b, 446a/h Kunstseide

447b/448 Seidenstoffe

449a/o Bänder

Januar-September

1938

q

Denrées alimentaires et boissons

Froment

Avoine

Orge

Riz avec ou sans balle

— décortiqué

Mais

Fruits frais

Raisins frais

Raisins secs

Châtaignes

Citrons

Oranges

Légumes frais

Pommes de terre

Café brut

Thé

Fèves de cacao

Beurre de cacao

Sucre brut

— cristallisé

Miel

Huiles comestibles

Viande fraîche

— conservée

Salami, etc.

Volailles mortes

Oeufs

Poissons frais

Poissons conservés

Beurre frais

Saindoux

Oléomargarine, suif comest.

Fromage à pâte molle

Fromage à pâte dure

Soupes

Conserves de fruits

Sucreries

Bière en fûts

Vin en fûts

Animaux de boucherie

Gros bétail de boucherie

Petit bétail de boucherie

Pores

Engrais

Cuir, peaux et chaussures

Cuir et peaux bruts

Cuir pour semelles

Cuir pour luges de chaussures

Chaussures

Semences, fourrages, etc.

Graines et fruits oléagineux

Semences

Paille, etc.

Poin

Tourteaux; caroubes

Farine pour le bétail, décolorée

Bois

Bois à brûler

Bois pour la fabrication du papier

Bois de construction et bois d'œuvre

Ouvrages de menuiserie, meubles, etc.

Papier, livres, etc.

Pâte de bois, etc.

Cellulose

Carton gris; carton de pâte de bois

Papiers d'emballage

— à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.

— préparés chimiquement, etc.

Livres imprimés, etc.

Coton, etc.

Coton brut

Fils de coton

Tissus de coton

Tapis en liège (linoléum)

Lin, chanvre, jute, ramie, etc.

Lin, chanvre, ramie

Jute

Fils de lin, chanvre, jute, écru

Chanvre noué

Fils de lin, chanvre, jute, apprêtés, etc.

Tissus de jute, écru

— de lin, chanvre, jute, apprêtés

Soie

Matières premières pour l'industrie de la soie

Grège

Organsin

Trame

Soie artificielle

Etouffes de soie

Rubans

Wolle, Stroh sortiert etc.

455 Robwolle

457 Kamzug

462/463 Kammgarn, roh

467/468 Kammgarn, geflecht etc.

470 Wollgarne für den Detail

474 Wollgewebe, geflecht etc., schwere

475b —, leichte

496/497 Pferde- und Büffelhaare

508a/b Strohtrassen

516 Rohgummi etc.

Konfektionswaren

530/532 Leibwäsche aus E.Wolle etc.

537/543 Wirk- und Strickwaren

546/548 Herrenkonfektion

549/552 Damenkonfektion

Mineralische Stoffe

609 Töpferton, Lehm, etc.

612/614 Kalk und Magnesit

619 Portlandzement

628a/b Elektroden, nicht montiert

629a/b Schmirgel; Karborundum

630/632 Schmirgel- und Karborundumfabrikate

633 Asbest und Mica, roh

634 Asbest und Mica in Tafeln

635a/b Isolierrohre; Fabrikate aus Asbest, etc.

643a, 644/646b Kohlen

643b Petroleumrückstände

Steinzeug und Töpferwaren

673/674 Kanalisationsbestandteile etc.

675 Töpferwaren n. weiss od. gelb. Br.

679a/b Isolatoren aus Porzellan

690b Porzellan

Glas

686 Fensterglas, naturfarbig

691a/b Flasch. etc. a. schwarz. etc. Glas

693/693a Hohlglas aus farblos. Glas

694c Glaswaren aller Art, geschliffen etc.

702a/b Spiegelglas, unbelegt

Metalle

710a, 718a Roh Eisen, Rohstahl

711 Bruch Eisen und Altschrott

712/715 Runder Eisen

716/717, 718b Flach- und □-Eisen

719/721 Fasson Eisen etc.

722/724 Eisen, gezogen

728/728a Eisenblech, dekapiert etc.

731 Weissblech

738/735 Eisenbahnachsen u. Schwellen

742/744 Eiseneröhren

753/756 Präzisionswerkzeuge

757/760 Andere Werkzeuge

766/769b Schrauben und Nieten

781a/b Kochherde und Öfen

783a/784b Eisenmöbel

785a/b Drahtgewebe u. geflechtete

787/790 Blechwaren etc.

793/801 Waren aus Grauguss

802a/802b Ware u. schmiedbarem Eisenguss etc.

810 Messerschmiedwaren

815 Rohkupfer

817 Kupfer in Stangen, Blech

818a/c Kupferdraht

823/828 Kabel aus Kupfer

833/837 Kupferwaren

841 Rohblei

848 Rohzink

849 u. 849a Zink in Stangen, Blech etc.

853 Rohzinn

860 Nickel, gewalzt, gezogen

862 Rohaluminium

866/867 Aluminiumwaren

869a 2^o Goldbarren für Industrie und Gewerbe

869b Silber, unearbeitet

874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie

Maschinen und Fahrzeuge

879/880 Maschinenteile, roh vorgefertigt

881a/882d Dampfkessel, Kochapparate

882e/f Kühlmaschinen etc.

884 Spinnerei- u. Zwiernereimasch.

885/886 Webereimaschinen

887 Wirk- und Strickmaschinen

889a/b Nähmaschinen u. fert. Teile

890a/b Maschinen f. d. Buchdruck

891 u. 893a/b Landw. Maschinen

MDy Dynamo-elekt. Maschinen

MDy Papier-, Färberei- u. Appreturmaschinen

M3 Wasserkraftmasch., Pumpen

M5 Gas-, Oel- und Benzinmotoren

M6 Werkzeugmaschinen

M7 Masch. für Nahrungsmittel

M8 Maschinen f. Ziegelfabrikation etc.

M9 Maschinen, nicht anderweitig genannt

899 Eisener Konstruktionen, etc.

913a/b Motorräder etc.

915 Fahrräder

914a/d Automobile

914h Flugzeuge

Janvier-Septembre

1938

q

Laine, paille, assortie, etc.

Laine brute

Trait (laine peignée)

Fils de laine peignée, écru

Fils de laine peignée, blanchis etc.

— pour la laine en détail

Tissus de laine blanchis, etc. bords

— légers

Crin et poils de buffle

Tresses de paille

Caoutchouc brut, etc.

Articles de confection

Lingerie de coton, etc.

Bonneterie, tricot

Confections pour hommes

— pour dames

Matières minérales

Argile, terre glaise, etc.

Chaux et magnésie

Ciment Portland

Electrodes non montées

Emeri; carborundum

Ouvrages en émeri, et carborundum

Amlante et mica, bruts

Amiante et mica, en feuilles, etc.

Tubes isolants; ouvrages en amiant, etc.

Charbon

Résidus de pétrole

Grès et poterie

Parties d'install. de f. et d'égout

Poteries à cassure blanche ou jaunâtre

Isolateurs en porcelaine

Porcelaine

Verre

Verre à vitres, de couleur naturelle

Bouteilles, etc., de verre noir etc.

Verrerie de verre incolore

Verrerie de tout genre, polie, etc.

Verre à glace, non étamé

Métaux

Fer et acier, bruts

Débris de fer et ferraille

Fer (s) rond

— plat et fer carré

— spéciaux, etc.

— étiré, etc.

Tôle de fer, décapée, etc.

Fer blanc

Rails et traverses de chemin de fer

Tuyaux en fer

Outils de précision

Autres outils

Fus et rivets

Potagers et poêles

Moules en fer

Tissus et treillis en fil de fer

Ouvrages en tôle, etc.

Ouvrages en fonte grise

Ouvrages en fonte malléable, etc.

Coutellerie

Cuivre brut

— en barres, tôle

Fil de cuivre

Câbles en cuivre

Ouvrages en cuivre

Plomb brut

Zinc brut

— en barres, tôle, etc.

Etain brut

Nickel, laminé, étiré

Aluminium brut

Ouvrages en aluminium

kg

209

1 940

Or en barres pour l'industrie et les métiers

Argent non ouvré

Orfèvrerie, argenterie, bijouterie

Machines et véhicules

Pieces de machines, grossièr. et finies

Chaudières à vapeur, appareils pour cuire

Machines frigorifiques, etc.

Machines pour la filature et le retordage

— pour le tissage

— à tricoter, remetteuses

— à coudre et leurs pièces fines

— pour l'imprimerie

— pour l'agriculture

— dynamo-électriques

— pour la fabr. du papier, du carton, etc.

Moteurs hydrauliques, pompes

Moteurs à gaz, à huile, à benzine

Machines-outils

— p. la fabr. de subst. chimiques, etc.

— p. la fabrication des tôles, etc.

— non dénommées ailleurs

Constructeurs en fer, etc.

Motocyclettes, etc.

Bicyclettes

Automobiles

Avions

Aéromobiles

I. Einfuhr — Importation

Januar-September			Nettogewicht			Poids net			Janvier-Septembre			Produits chimiques, graisses, huiles, etc.
1937	1938		1937	1938		1937	1938		1937	1938		
Instrumente und Apparate			Instruments et appareils			Chemikalien, Fette, Öle, etc.			Chemikalien, Fette, Öle, etc.			Autres articles
948a u. 948a ² Gasmesser, Kassatonaillapparate	962	958	Compteurs à gaz, caisses-contrôles			1095 Farbstoffextrakte	1 160	811	1 160	811		
950/951 Akkumulatoren	714	631	Accumulateurs			1098 Anilinfarben	4 930	5 050	4 930	5 050		Quincaillerie, mercerie
953 Elektrische Mess- und Zählapparate	287	268	Compteurs électriques			1100a/1106b Nicht zubereitete chem. Farben	46 905	39 742	46 905	39 742		Lampes à incandescence
954 Telefon- und Telegraphenapparate	480	1 024	Appareils téléphoniques et télégraphiques			1113 Firnisse, Lacke etc.	3 314	3 412	3 314	3 412		Jouets
954a Radioapparate	1 839	1 717	Appareils radiophoniques			1115 Leinöl	43 561	30 815	43 561	30 815		
955 Phonographen, Kinetographen etc.	439	473	Phonographes, cinématographes etc.			1116 Olivenöl, denaturiert, etc.	58 847	24 780	58 847	24 780		
956a/f Elektr. Apparate n. a. g.	1 837	1 696	Appareils électriques n.d.a.			1118 Flüssige Fette und Öle zu gewerblichem Gebrauch	18 980	31 285	18 980	31 285		
Chemikalien, Fette, Öle etc.			Produits chimiques, graisses, huiles, etc.			1120 Kokosöl, Palmöl etc.	38 225	46 841	38 225	46 841		
982/983 Parfümerien etc.	1 820	1 798	Parfumeries etc.			1121 Talg, Knochenfett etc.	24 457	9 217	24 457	9 217		
989 Kolophonium	25 373	19 664	Colophane			1126 u. 1126-a Petroleum	147 850	144 443	147 850	144 443		
991 Pech, unverarbeitet	232 268	242 613	Pois non travaillée			1131b Maschinenschmieröl	155 579	134 391	155 579	134 391		
995 Terpentinöl	24 100	27 829	Essence de térébenthine			1141a/1142 Seifen	1 025	1 066	1 025	1 066		
1000/1001 Aetzkalk, Aetznatron	13 434	12 341	Potasse, soude caustique			Andere Artikel			Andere Artikel			Tabacs
1034 Salpetersäure	509	878	Acide nitrique			1144a/1145 Quinacillerie, Mercerie	7 142	5 200	7 142	5 200		
1035 Salzsäure	25 603	17 269	Acide chlorhydrique			1149 Glühlampen	699	631	699	631		
1036 Schwefelsäure	18 405	16 080	Acide sulfurique			1160a/b Spielzeug	6 427	5 272	6 427	5 272		
1044 Kupfervitriol	956	2 218	Vitriol de cuivre			Tabak			Tabak			Tabacs
1052 Ätherische Öle	3 968	3 449	Huiles essentielles			1/9 T Rohrtabak	49 183	46 603	49 183	46 603		
1054/1055b Gerbstoffe	37 306	14 127	Substances tannantes			19/23 T Rauchtobak (Zigaretten- und Pfeifentabak)	50	45	50	45		
1059 Methylalkohol etc.	22 524	22 274	Alcool méthylique, etc.			24/25 T Zigarren	104	107	104	107		
1063a, 1066a/1069 Teerderivate für Farbstoffindustrie	116 146	101 977	Dérivés du goudron pour l'industrie des colorants			26/28 T Zigaretten	337	365	337	365		
1065b Benzin	1 491 076	1 541 189	Benzuine									
1078/1081a Stärken	51 953	45 523	Amidons									
1089/1090 Erdfarben	55 093	53 439	Terres colorantes									

II. Ausfuhr — Exportation

Januar-September			Nettogewicht			Poids net			Janvier-Septembre			Produits chimiques, graisses, huiles, etc.
1937	1938		1937	1938		1937	1938		1937	1938		
Lebens- und Genussmittel			Denrées alimentaires et boissons			Metalle			Métaux			Machines et véhicules
19 Kindermilch	6 901	10 323	Farine alimentaire pour enfants			708, 711 Eisenabfälle n. Altsisen	710 658	561 745	710 658	561 745		
23/24b Frischobst	97 514	107 980	Fruits frais			710b Ferrolegerungen	6 683	7 631	6 683	7 631		Chaudières à vapeur, appareils pour cuire
64 Schokolade	3 735	3 813	Chocolat			745/746 Röhrenverbindungsstücke	14 834	14 239	14 834	14 239		Locomotives
91 Frischmilch	1 405	1 773	Lait frais			747/750 Feilen und Raspeln	903	888	903	888		Machines pour la filature, le retissage
92 Kondensmilch	42 928	51 725	Lait condensé			753/756 Präzisionswerkzeuge	537	356	537	356		— pour le tissage
99h/99h ³ Hartkäse	128 246	162 420	Fromage à pâte dure			757/760 Andere Werkzeuge	516	480	516	480		— à tricoter, remaillieuses
102 Zuckerwaren etc.	854	892	Sucreries et confiseries etc.			766/769-b Schrauben und Nieten	4 283	3 179	4 283	3 179		— pour l'imprimerie
100a/101h, 103/103h Esswaren n. a. g.	15 571	19 061	Comestibles n. d. a.			783a/784b Eisenmöhle	289	284	289	284		— pour l'agriculture
Tiere und Düngstoffe			Animaux et engrais			787a/790 Blechwaren etc.	4 671	4 703	4 671	4 703		— dynamo-electriques
136b, 137a, 138b, 139b, 142a/b Nutz- und Zuchtvieh	2 811	784	Bétail de ferme et bétail d'élevage			823/828 Kabel aus Kupfer	6 146	5 151	6 146	5 151		Machines pour la fabrication de papier, pour la teinturerie, apprêtage, etc.
161/163b, 169 Stückstoff- u. Pflanzendünger	181 798	167 251	Engrais à base d'ammoniac et phosphates			833/837 Kupferwaren	7 304	7 946	7 304	7 946		— pour la minoterie
Häute, Leder und Schuhe			Cuir, peaux et chaussures			856 Zinnfolien	752	719	856	719		Motors hydraulique, pompes
172/173 Rohe Häute und Felle	42 496	54 638	Cuir et peaux, bruts			862 Rohaluminium	107 579	124 229	862	124 229		Machines à vapeur
177a/b Bodenleder	191	121	Cuir pour semelles			963a/b Aluminium in Stangen, Blech, Roudellen etc.	25 676	18 337	963a/b	18 337		Motors à gaz, à huile et à benzine
178/184 Oberleder	742	637	Cuir pour liges de chaussures			966/967 Aluminiumwaren	31 027	26 779	966/967	26 779		Machines-outils
193/201 Schuhe	1 068 600	1 357 047	Chaussures			974a/c Gold- u. Silbergeschmiedwaren, Bijouterie	1 323	1 200	974a/c	1 200		— pour la fabrication de substances alimentaires
Papier, Bücher etc.			Papier, livres, etc.			Maschinen und Fahrzeuge			Machines et véhicules			Montres
290/291 Zellulose	43 801	37 248	Cellulose			981a/982d Dampfkessel, Kochapparate	12 504	19 278	981a/982d	19 278		
300 Zeitungsruckpapier	306	135	Papier pour journaux			983a/b Lokomotiven	32 075	35 308	983a/b	35 308		Mouvements finis
301 Druck-, Schreib- und Zeichnungspapier	2 292	2 086	Papiers à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.			984 Spinnerei- und Webmaschinen	59 441	47 068	984	47 068		Boites de montre: en métal commun
321 Bücher, gedruckte, Zeitungen	14 943	15 553	Livres imprimés, journaux, etc.			985/986 Webereimaschinen	5 664	3 925	985/986	3 925		— en argent
Baumwolle			Coton			987 Wirk- und Strickmaschinen	4 199	5 278	987	5 278		— plaquées or
34/344a Baumwollabfälle	21 737	24 358	Déchets de coton			989a/b Maschinen für den Buchdruck	1 653	956	989a/b	956		— en or ou platine
317/349 Rohe, einfache Garne	19 851	25 221	Fils crûs, simples			991 u. 993a/b Landw. Maschinen	41 881	54 021	991 u. 993a/b	54 021		Montres de poche avec boîtes: en métal commun
350/355 Rohe, gewirnte Garne	5 557	5 496	— retordus			MDy Dynamo-elekt. Maschinen	4 018	3 094	MDy	3 094		— en argent
356/359 Ausgerüstete Garne	2 951	2 901	— apprêtés			M1 Papier, Filberei- und Appreturmaschinen	17 805	11 654	356/359	11 654		— en or
360/363 Rohe Gewebe	20 649	12 486	Tissus crûs			M2 Mäliereimaschinen	16 115	19 499	360/363	19 499		Chronographes
364a/b Gebildete Gewebe	10 038	6 940	— blanchis			M3 Wasserkraftmaschinen, Pumpen	17 082	19 103	364a/b	19 103		Montres-bracelets avec boîtes: en métal commun
365a/b Gefärbte Gewebe	4 208	3 445	— teints			M4 Dampfmaschinen	60 893	50 656	365a/b	50 656		— en argent
366a/b Bedruckte Gewebe	4 790	3 808	— imprimés			M5 Gas-, Öl- u. Benzinmotoren	34 106	36 097	366a/b	36 097		— en or ou platine
367/368 Buntgewebe	240	473	— de fils teints			M6 Werkzeugmaschinen	12 922	27 471	367/368	27 471		Chronographes
369/370 Gemusterte Gewebe	5 327	4 694	— façonnés			904 Kratzen u. Kratzenbeschläge	1 342	770	369/370	770		Montres-poches avec boîtes: en métal commun
376 Plattstichgewebe	230	144	Plumetis			914a/d Lastwagen, Chassis etc.	328	351	376	351		— en argent
384 Kettstichstickeren: Vorzüge	338	291	Broderies au crochet: rideaux			914b Flugzeuge	11	13	384	13		— en or ou platine
385 — andere: Taschentücher, Handtücher etc.	348	238	— autres: mouchoirs, serviettes, etc.			Uhren			Montres			Chronographes
386 Plattstichstickeren: Besatzartikel	1 093	558	Broderies au plumetis: garnitures			931 Fertige Werke von Taschenuhren	4 430 098	3 357 098	931	3 357 098		
387 — Tüllstickeren	165	170	— brod. sur tulle			932 Uhrgehäuse: aus unedlen Metallen	1 266 546	858 352	932	858 352		Boites de montre: en métal commun
388 — andere	6 163	5 710	— autres			933a — aus Silber	6 156	9 247	933a	9 247		— en argent
Seide			Soie			933b — mit Gold plattiert	12 665	10 741	933b	10 741		— plaquées or
434a/c Seidenabfälle	6 575	5 531	Déchets de soie			933c — aus Gold oder Platin	10 409	12 815	933c	12 815		— en or ou platine
435a/b Peignée	1 286	1 679	Peignée			Taschenuhren mit Gehäusen: aus unedlen Metallen	3 205 455	3 176 512	435a/b	3 176 512		Montres de poche avec boîtes: en métal commun
436 Grège	443	491	Grège			935b — Silber	79 947	88 703	436	88 703		— en argent
437, 439 Floretteide	2 739	1 799	Bourre de soie			935c — Gold	25 468	20 322	437, 439	20 322		— en or
438a Organsin	313	488	Organsin			935d Chronographen	108 050	95 035	438a	95 035		Chronographes
439b Trame	442	489	Trame			Armbanduhrn mit Gehäusen: aus unedlen Metallen	8 020 043	8 054 041	439b	8 054 041		Montres-bracelets avec boîtes: en métal commun
440 Gefärbte Seide	775	559	Soie teinte			936b — Silber	31 407	30 142	440	30 142		— en argent
445a Reale Seide und Floretteide für den Detailverkauf	512	422	Soie pure et bourre de soie, pour la vente en détail			936c — Gold oder Platin	257 293	245 349	445a	245 349		— en or ou platine
445b, 446a/b Kunstseide	32 167	28 654	Soie artificielle			936d — Chronographen in Armbändern	78 080	92 268	445b	92 268		Chronographes, montés sur bracelets
447a Seidenbeutelstuch	238	173	Gaze à blutoir			936i Automobilluhren	148 001	134 619	447a	134 619		Montres pour automobiles
447b/448 Seidenstoffe	11 676	9 286	Etoffes de soie			936j/g Andere Uhren mit Taschenuhrwerk	135 997	142 613	447b/448	142 613		Autres montres
449a/e Bänder	1 486	1 568	Rubans			Instrumente und Apparate			Instrumente et appareils			Produits chimiques et couleurs
Andere Textil- und Stroherzeugnisse			Autres articles textiles et en paille			950/954a und 956a/f Elektrische Instrumente und Apparate	15 115	20 232	950/954a	20 232		
456 Wollabfälle	4 055	3 101	Déchets de laine			955 Phonographen, Kinetograph, Grammophonplatten etc.	2 772	3 250	955	3 250		Phonographes, cinématographes, plaques de grammophones, etc.
457 Kammzug	10 922	3 610	Trait (laine peignée)			Chemikalien und Farbstoffe			Chemikalien und Farbstoffe			Tabacs
462/463 Rohkammgarne	2 247	2 462	Fils de laine peignée crûs			974b, 981 Chem.-pharmazeutische Präparate	8 154	9 658	974b, 981	9 658		
472 Kammgarne, roh	1 222	933	Tissus de laine peignée, crûs			982/983 Parfümerien etc.	4 008	3 054				

Deutschland

Einführung der deutschen Zollvorschriften in den sudetendeutschen Gebieten

Gemäss einer im Reichsgesetzblatt I Nr. 166 vom 14. Oktober 1938 veröffentlichten Verordnung vom gleichen Tage gelten mit sofortiger Wirkung bei der Einfuhr von Waren in die sudetendeutschen Gebiete die folgenden Vorschriften:

§ 1. In dem sudetendeutschen Gebiet, das an das deutsche Zollgebiet grenzt, gilt die deutsche Gesetzgebung auf dem Gebiet der Zölle, einschliesslich der Umsatzausgleichsteuer. Ausserdem gelten alle reichsrechtlichen Vorschriften, die die Befugnisse der Behörden, die die Zölle und Verbrauchssteuern verwalten, und die Statistik des Warenverkehrs betreffen. Das Gebiet wird vorläufig ein selbständiges Zollgebiet. An der Demarkationslinie reicht das Zollgebiet bis zum Schnittpunkt mit der Eisenbahnlinie Wolin-Winterberg einschliesslich dieser Eisenbahnlinie und des für diesen Grenzübergang zu errichtenden Eisenbahn- und Landstrassenzollamtes.

Das sudetendeutsche Gebiet, das an das österreichische Zollgebiet grenzt, wird vorläufig ein selbständiges Zollgebiet. In ihm gelten auf den im Absatz 1 bezeichneten Rechtsgebieten die im österreichischen Zollgebiet geltenden Vorschriften. An der Demarkationslinie reicht das Zollgebiet bis zum Schnittpunkt mit der Eisenbahnlinie Wolin-Winterberg ausschliesslich dieser Eisenbahnlinie und des für diesen Grenzübergang zu errichtenden Eisenbahn- und Landstrassenzollamtes.

§ 2. Der Warenverkehr zwischen den im § 1, Absatz 1, und im § 1, Absatz 2, bezeichneten sudetendeutschen Gebieten bleibt ungehindert und frei von allen Abgaben.

§ 3. Waren, die ihren Ursprung im bisherigen Gebiet des Deutschen Reiches oder in der Tschechoslowakischen Republik haben, sind bei ihrer Einfuhr in die im § 1, Absatz 1, und im § 1, Absatz 2, bezeichneten sudetendeutschen Zollgebiete vom Zoll und von der Umsatzausgleichsteuer, bei der Einfuhr in das im § 1, Absatz 2, bezeichnete Zollgebiet ausserdem vom Krisenzuschlag befreit.

§ 4. Der Reichsminister der Finanzen kann Ausnahmen von den im § 3 enthaltenen Vergünstigungen anordnen. Er kann ausserdem auch in anderen als den im § 3 vorgesehenen Fällen Abgabefreiheit gewähren, wenn sich ein wirtschaftliches Bedürfnis ergibt. 244. 18. 10. 38.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft der Tschechoslowakei wird das Konsulat dieses Landes in Basel aufgehoben. Die Gesandtschaft in Bern wird mit der Besorgung der Konsulargeschäfte für die Kantone Solothurn, Basel-Stadt und Baselland betraut.

Als schweizerischer Berufskonsul in Besançon wird gewählt: Herr Ephyse Darbellay, von Liddes (Wallis), bisher Verweser des Generalkonsulates in Montevideo.

Als schweizerischer Konsul in Montevideo wird gewählt: Herr Johann Meier, von Baldingen (Aargau), bisher Vizekonsul I. Klasse in Mexiko. 244. 18. 10. 38.

Suivant une communication de la légation de Tchécoslovaquie, le consulat de ce pays à Bâle a été supprimé. La légation à Berne est chargée de gérer les affaires consulaires relatives aux cantons de Soleure, Bâle-Ville et Bâle-Campagne.

M. Ephyse Darbellay, de Liddes (Valais), jusqu'ici gérant du consulat général à Montevideo, est nommé consul de carrière de Suisse à Besançon.

M. Johann Meier, de Baldingen (Argovie), jusqu'ici vice-consul de première classe à Mexico, est nommé consul de Suisse à Montevideo. 244. 18. 10. 38.

A.-G. Palace Hotel & Curhaus

Davos

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

66. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. Oktober 1938, 11 Uhr, im Sitzungssaal des Bahnhof-restaurants II. Klasse in Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Oktober 1937.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1937/38 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1938/39.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen während 8 Tagen vor Abhaltung der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Davos auf.

Den Aktionären werden Zutrittskarten zur Generalversammlung mit der Einladung zugesandt. 2431

Davos, den 18. Oktober 1938.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye

Echange de titres

MM. les porteurs d'obligations, de délégations et d'actions de la Compagnie sont informés que la régularisation, soit l'échange de leurs titres s'effectue dès ce jour par les soins de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. 2428

Montreux, le 15 octobre 1938.

Le Conseil d'administration.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. Oktober 1938 — Situation au 15 octobre 1938

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements depuis la dern. situation
1. Goldbestand — Encaisse or	2,873,373,843.50	+ 22,599,528.25
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	291,176,177.94	— 2,969,784. —
andere — autres	16,890,995.64	
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse		
Wechsel — Effets de change	55,845,669.95	
Schatzanweisungen — Rescriptions	36,500,000. —	— 18,034,412.57
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	6,950,000. —	300,000. —
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist	22,842,409.73	
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours		
andere Lombardv. — autres avances s. nant.	23,676.95	— 3,919,612.97
6. Wertschriften — Titres	94,693,154.15	
7. Correspond. im Inland — en Suisse	5,053,656.91	+ 462,119.40
8. Währungsangleichsfonds — Fonds d'égalisation	538,583,653.40	
9. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	68,610,744.94	+ 2,888,716.92
Zusammen — Total	4,010,553,983.11	

Passiven — Passif

1. Eigene Gelder — Fonds propres	38,500,000. —	
2. Notenumlauf — Billets en circulation	1,733,841,415. —	— 69,598,300. —
3. Tagl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1,635,864,358.75	+ 70,637,191.90
4. Währungsangleichsfonds — Fonds d'égalisation	538,583,653.40	
5. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	63,764,555.96	— 312,336.87
Zusammen — Total	4,010,553,983.11	

Diskontosatz $1\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß $2\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte $1\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. $2\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936
244. 18. 10. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 18. Oktober an — Cours de réduction dès le 18 octobre

Belgien Fr. 75. —; Dänemark Fr. 93.80; Danzig Fr. 83.20; Deutschland Fr. 177.20; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 177.15; Frankreich Fr. 11.75; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 123.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.75; Marokko Fr. 11.75; Niederlande Fr. 241.10; Schweden Fr. 108.15; Tschechoslowakei Fr. 15.23; Tunesien Fr. 11.75; Ungarn Fr. 86.20; Grossbritannien und Irland Fr. 20.95.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

PATENTIE
ERST KIRCHHOFFER
ZÜRICH LÖWENSTR.

Inserate haben Erfolg im
Schweiz. Handelsamtsblatt

DAS GUTE HOTEL

OLTEN HOTEL SCHWEIZERHOF

erstes Haus, direkt bei Bahnhof und Post, frei an der Aare gelegen. Verschiedene Säle für alle Versammlungen und Anlässe (bis 1000 Personen fassend). Restaurant und Keller vorzüglich.

Es empfiehlt sich bestens E.N. Caviezel-Hirt, früher Grand Hotel Engadiner Kulm St. Moritz und Nenes Hotel Hirschen, St. Gallen. 2775

Aktiengesellschaft Danzas & Cie.

Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 3. November 1938, 14.30 Uhr
am Sitze der Gesellschaft (Holbeinplatz)

TRAKTANDEN: Abänderung des § 2 der Statuten.

Der Abänderungsantrag des Verwaltungsrates zum § 2 der Statuten liegt zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei den Zweigniederlassungen auf.

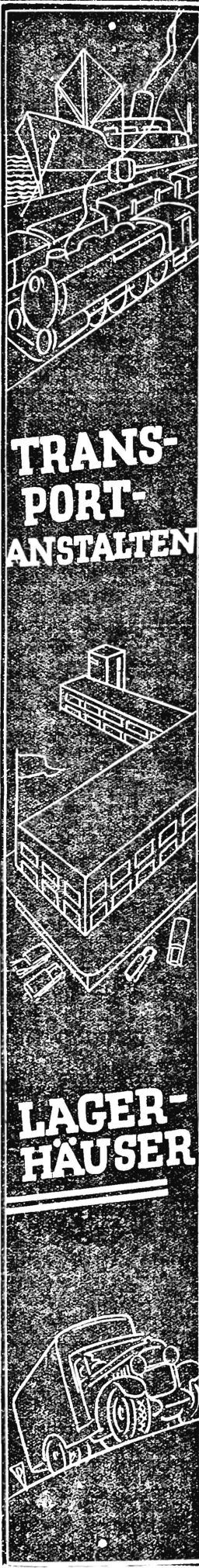
Die Besitzer von Inhaber-Aktien erhalten die Zutrittskarten zu dieser Versammlung bis spätestens 1. November 1938 gegen Vorlage der Titel (oder eines andern genügenden Ausweises über Aktienbesitz) an der Gesellschaftskasse. 2432

Basel, den 17. Oktober 1938.

Der Verwaltungsrat.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.



A.-G. DANZAS & Cie.

BASEL

ZÜRICH
SCHAFFHAUSEN
ROMANSHORN
BUCHS, ST. GALLEN
CHIASSO, BRIG
VALLORBE, GENÈVE

Firma gegründet 1815

empfiehlt ihre grossen LAGERRÄUME und KELLEREIEN in den

ZOLLFREILAGERN von Basel, Zürich, St. Gallen, Chiasso, Genf
zur Einlagerung von unverzollten Gütern

Billigste Kostenberechnung — TRANSIT-TARIFE

INTERNATIONALE TRANSPORTE, CAMIONNAGE, VERZOLLUNG

Fischer & Rechsteiner Nachf.

Chiasso

Telephon 4.37

Internationale Transporte, Sammelverkehre, Verzollungen

Ostschweiz - Uebersee

mit Sammelverkehr via Kreuzlingen-Konstanz nach
Bremen und Hamburg durch

ERNST GRIEDER A.G. KREUZLINGEN - ST. GALLEN

Gütertransporte per Camion von und nach der Westschweiz lassen
Sie vorteilhaft durch unsern regelmässigen Spezial-Service ausführen.

Transportus A.-G., Luzern • Tel. 2 18 00

„SCHWEIZ“

Gegründet 1869

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Transportversicherungen aller Art, zu Wasser und zu Land. Feuer-,
Betriebsverlust (Chômage)-, Einbruchdiebstahl-, Glas- und Wasserlei-
tungsschaden-Versicherungen. Rückversicherungen in allen Branchen.

Agenturen an den hauptsächlichsten Plätzen der Welt

DIREKTION: Gotthardstrasse 43, Zürich 2, Telephon-Nr. 3 87 30

Kehrli & Oeler, Bern

Grosse Lagerhäuser und Keller mit Geleiseanschluss in Verbindung
mit dem Eidg. Zollniederlagshaus - Offizielles Camionnage der SBB
Schwertransporte, Möbeltransporte

Tel. 2 00 22

Die

Lagerhäuser der Schweizerischen Bundesbahnen

In

Basel SBB, Brig, Brunnen, Buchs (St. G.), Morges, Renens (Vd.), Romanshorn

und die Lagerkellereien in **Zürich-Hbf.** empfehlen sich

zur Lagerung von Waren und zur Besorgung aller einschlägigen Nebengeschäfte

Offerten und nähere Auskünfte erteilen die Lagerhausver-
waltungen und der Kommerzielle Dienst (Güterverkehr) der
S. B. B. in Bern.